

Edizione diplomatico-interpretativa

I	I
Don esteuam quelhi no(n) agradeceades qual doayro u(os) deu n(ost)ro senhor e como faz deuos auer sabor os queu(os) ueen que uos no(n) ueedes e alhy deuedes a gradeçer comou(os) faz antr(os) boos caer e antr(os) ma(os) que ben uos caedes	Don Estevam, que lhi non agradeceades qual dayro vos deu Nostro Senhor e como faz de vós aver sabor os que vos veen, que vós non veedes? E al 'hy devedes a gradeçer: como vos faz antr?os bõos caer e antr?os maos: que ben vós caedes!
II	II
E hu u(os) iogaron ou hu uos iogades mui ben caedes enqual destas q(ue)r en falardes co(n) toda molher ben caedes e hu q(ue)r q(ue) falades e antel rey muyto caedes ben seq(ue)r ma(n)iar nu(n)ca ta(n) pouco re(n) de q(ue) uos nossa parte no(n) aiades	E hu vos iogaron ou hu vós iogades, mui ben caedes en qual destas quer; en falardes con toda molher * ben caedes, e hu quer que falades; e ant?el-Rey muyto caedes ben: sequer maniar nunca tan pouco ren de que vós nossa parte non aiades. *Verso ipometro: b9.
III	III
E poys elrey deuos eta(n) pagado q(ue) u(os) seu be(n) essa merçee faz dauerdess nome muy tou(os) iaz eno(n) seer home desenssinado ca poys per cortauedes a guarir nu(n)ca deuos deuedes a partir hu(n) home q(ue) u(os) t(ra)ga co(m) panhado .	E poys el-Rey de vós é tan pagado que vos seu ben e ssa merçee faz, d?averdes nome muyto vos iaz * e non seer home desenssinado: ca poys per cort?avedes a guarir, nunca de vós devedes a partir hun home que vos trag?acompanhado. *Verso ipometro: b9.

- letto 441 volte